

# AMIMEGYÉNK

Szerkesztőség: Deva Str. Eminescu 30.  
Kiadóhivatal: Str. Reg. Maria 21.

Felelős szerkesztő és kiadó:  
**VAMOS LEÓ**

Előfizetési árak:  
egy évre 240.-, félévre 120.-, negyedévre 60.-  
Kéziratokat nem adunk vissza! Csak válaszbélyeges levelekre válaszolunk. — Hirdetések díjszabás szerint.

## A hét krónikája

Bocsánatot kell kérnünk az igen tisztelt olvasótól, hogy újra a magunk dolgával foglalkozunk, bár ez egyben egy kis kortünet, korrajz vagy miféle. Mi ugy esőppenünk ebbe csak egy mellékkörülményként, mert épen hogy rólunk is van benne szó Tarthatnánk ezt a kis csevegést úgy is, mint összes vidéki lapársaink formába öntött töprengését egy kérdésbe, mondatba tömörítve. Ez a kérdés, probléma, mely megoldásra, feleletre vár: Mi érdekli az olvasót, mit szeret legjobban olvasni, ha egy vidéki hetilap a kezébe kerül. Ha az elhagyja a nyomdát és odakerül a reggeli habos, vagy tej-főls kávéja mellé, egy természetes, eredeti nyomdászágával. A ropogós kifli mellé, néhol dzsem, sonka, vaj meggyás illatával összekeverve. Veiion mi érdekli az olvasót...?

Sokféle választ lehetne adni a kérdésre, de egyik sem lenne minden kétséget kizáró bizonyosság. Az egyik vélemény szerint, hir, hir, esemény, ez az amit a közönség vár. De mit tegyen a szegény riportert, ha hiába járja le a lábát nem történik semmi és hiába kilincseli végig a hivatalokat, mindenütt azzal fogadják: „nincs semmi ujság”, „nincs semmi lapanyag”. Pedig ott futnak el az események kutató szemei előtt, mindenütt történik valami, de semmi olyan, ami tollára kerülhetne. Vagy azért, mert nem nyomdafesték alá való, vagy azért, mert közlése nem használ, hanem árt.

A családi tüzhely mellett olyan is melegedni akar, aki odavágyik, odaengedik, jószívvel vagy kényszerből. Minden család külön dolga, melyet maguk között majd csak felszámolnak de mi köze hozzá a nagy harmadiknak a köznek? Vannak hírek, vannak események, de tollban maradnak. Hogy miért? Ezer okból!

Politika? Eleget foglalkoznak vele a napilapok. Mit érdekli egy hetilap olvasóközönségét — szól egy másik olvasónk, — a „vidám sarok” többet ér, mint hat oldal politika!

Sok sport legyen, mert a fiam nagy sportbarát, magam is szeretem a labdarúgó mérkőzéseket böngészni, közli véleményét egy harmadik. Van aki verseket, aki novellákat, aki közzgazdasági híreket kíván s így tovább. Van akinek a „Kirakat” nem tetszik s ugyanabban a félórában kétféle másik többi szépirodalmi részt kíván, mert szerinte elég rémregény témát nyújt egy-egy napilap. Nem is beszélve arról, hogy a megye minden helységében gombamódra nő a pletyka s ezek kihálászását szeretnék legjobban látni, persze nem azokat, melyekben ők a Romeók és Juliák...!

Nemcsak a magunk problémája ez, hanem összes vidéki lapársaink s azért úgy gondoljuk, hogy legjobban akkor oldjuk meg a kérdést, ha mindenből egy csipetnyit nyújtunk s így talán megtalálja mindenki, az őt érdeklő részt.

S ha keresnek, de nem találnek benne valamit amiről talán mindenki beszél és beszélhet, szidják érte csak

egész nyugodtan az ügyetlen riportert, aki nem bírta szusszal az iramot, vagy a viszonyokat és törtető, siető Életet, mely még három napig sem hagy egy szenzációt virulni s oda-juttatta a világot, hogy ma már a leg-érdekesebb esemény sem eléggé érdekes...!

## Báli riport

vagy

miért kisváros Deva...

A Sfatul Negustoresc szombat este táncmulatságot rendezett a Fehér Kereszt helyiségeiben, amint azt nagy plakátok már hetekkel ezelőtt beharangozták, nemcsak a megyeközpont, hanem a környék kereskedő társadalmá is tudomást szerezhetett e tényről. Azt is tudomására adták sajtó és trics-tracs-közlemények, hogy ezt a mulatságot a Kereskedők egyesülete nemcsak azért rendezte, hogy tagjainak szórakozást nyújtson, hogy családtagjaikkal együtt a „saját” rendezvényükön kimulassák magukat, hanem azért is határozta el magát arra, hogy belevesse magát egy rendezvény bizony idegre menő fázisát munkájába, mert nyomós okok készítették erre. Éspedig az, hogy majdnem mindennapos dolog, hogy az egyesület vezetőségét átutazó, elszegényedett kereskedők és munkanélküli kereskedelmi alkalmazottak keresik fel, akik segélyt kérnek. Erre pedig a pénztár szűkössége, az egyesület minimális bevétele lehetőséget nem nyújt.

Mit lehet tenni!? Rendezni kell egy mulatságot, fel kell rázni egy kicsit a kereskedőtársadalmat, lehetőséget kell nyújtani arra, hogy a szórakozás leple alatt, kipréseljék a zsebek-

## Emlékezzünk a régiekre...

VIII.

És tíz évvel ezelőtt?

A „Hunyadvármegye” ötvenedik évfolyama Dr. Issekutz Gergely főszerkesztő, Gyarmati Ferenc felelősszerkesztő, Hollós Antal kiadótulajdonos jegyzésével indul. — Szerkesztősége az Orient emeletén volt, hetenként egyszer jelent meg s évi előfizetési díja 150 lei volt. — A jubiláris vezércikket a főszerkesztő írta, a lap megalapításának körülményeit, történetét ismerteti s így fejezi be csupa szívvvel megírt ünnepi cikkét: „A jubiláris év küszöbén, tarsolyában a drága ötvözőtt igékkal, bocsájtom utjára, új ötven év felé lapunkat a „Hunyadvármegyét”. Ezekben a napokban hatalmas árvíz veszedelem zúdult a megyére, mint írja a lap: „Emberemlékezet óta nem voltak ily nagy pusztítások a megyében”, 150 millióra tehető kár volt.

Társadalmi igazságtalanság címen Dr. Grossmann Miksa írt értékes cikket a nőmozgalomról.

Az Ipartestület Benosik Zsigmond lemondása folytán új alelnököt választott Bubarnik Miklós személyében.

Január nyolcadikán iktatták be királyi dekrettel a távozó Herbay Ágoston helyére a polgármesteri székbe Oprea Mirceat. Az esküt Candrea Valér subprefect kezébe tette le. Ekkor az interimár bizottság a következő tagokból állott: Elnök: Oprea Mircea, tagok; Schumann Ernő, Albescu Virgil, Sebeșan Alexandru, Duma Nicolae és Szóts Gáspár.

A Sfatul Negustoresc jólsikerült szilveszteri társasvacsorát rendezett.

A városi mozgóban „A kétségbeesés hidja” című 6 felvonásos drámát vetítették.

Petrogeni város költségvetéséből látjuk, hogy új városháza építésére három milliót vettek fel

Ha ezt minden évben megismételték, az elmúlt tíz évben harminc milliót tartalékolhattak volna e célra. Ugyanc az új városháza még mindig nem épült fel.

A „Szászváros és Vidéke” híradása nyomán beszámol a lap a riflikabil-francia harcokban elesett, illetve fogságba került megyei fiatalemberekről, a következőkben: Elestek: Pánczél Miklós, Meskó Zoltán, Ambrus Károly, Bonțescu Fabius, dr. Jezierszky Imre, Cseh László, Gaál István, Giji János. Fogságba estek: Benedikty Albert, Bartha Miklós, König Albert. „Rossz időket élünk, rossz csillagok járnak” fejezi be a cikkíró elkeseredett hangon.

A Deva-i sakk-kör Albescu Virgil elnöklétével tartott választmányi ülésén elhatározta egy sakk verseny megrendezését, melynek három győztese részére három értékes díjat tűzött ki.

— (folytatjuk) —

ből azt az összeget, ami lehetséges és ezzel megvetik alapját, az előre elkeresztelt „Segély-Alap”-nak. Szépen, nemesen így képzeltek el azt emberbaráti önfeláldozással az egyesület vezetői s „elvégeztetett” úgy — mint ahogy az itt következik.

Kezdjük talán azzal, hogy az egyesület vezetősége megbizta Lengyel Ákos vig. biz. elnököt a mulatság megrendezésével, aki a bizottság önfeláldozó tagjaival óriási munkát végzett Rosenberg István tervéi alapján, Rapaport Jánosné, Lengyel Ákosné, Rosenberg Istvánné közreműködésével és Szász József és Kassay József meg társai technikai kereszttüvelével, olyan izlésesen és ötletesen díszítették be a termet, hogy az nem egy kisvárosnak, hanem bármilyen nagyváros megkényesebb izlésű közönségének is megfelelt. Nagyvárosias stílus, bőkezűen ontott hangulatfestés, legaprólékosabb részleteig egységes és összhangos dísz. Jól érezhette magát mindenki, aki ott volt... De...

Nagyon kevesen voltak. Vagy szigorúan véve egy ötöde volt ott azoknak, akiknek ott kellett volna lennie. Kezdjük mingyárt a kereskedőknél. A rossz májuak azt állítják, hogy csak hét kereskedő volt ott, a kevésbé épések elismerik, hogy tizenketten voltak, ennyit számoltak össze. Kereskedők bálja, kereskedők nélkül... Érdekes ugye...? Az együttérzés és összetartozandóság kötelezettsége sulyos vereséget szenvedett ezen az estén! De sokan hiányoztak azok közül akiről feltételezte a Kereskedők egyesületének vezetősége és méltán, hogy különféle kapcsolatok révén nem fognak elmaradni a mulatságról. És méltán nem voltak sokan ott, ahol nagyon jól, kedélyesen és kellemesen el lehetett volna tölteni egy bál éjszakát...!

Többféle megítélés, vélemény van forgalomban. Az egyik az, hogy állítólag néhány rendező odanyilatkozott volna, hogy ezen a mulatságon csak bál öltözékben lehet megjeleni, hölgyek estélyi ruhákban, férfiak frakkban vagy smokingban. S miután ma nem mindenkinek van, tehát.. A másik verzió szerint bizonyos asztalok előrefoglalási ára 150 leiben volt meghatározva, ezt a plakátokon is behirdették, amit a közönség nagy része félreértett és azt hitte, hogy a belépőjegy kivül még az asztali helyeket is meg kell fizetni. Tulcsok költségére számított és inkább lemondott s így tovább...

Hát azért kisváros Deva, mert a trics-tracs után indul, nem érdeklődik illetékes helyen ha aggodalmi vannak, hanem megelégszik azzal, hogy x. y. ezt és azt mondta.

Ezért vész kárba egy egyesület nagy jóakarral és nemes elhatározással megindult akciója, néhány ember pár nap és éjjelt igénybevevő óriási munkássága a közért. Ez szegi szárnyát minden igyekezetnek és ügybuzgóságnak, mely már sokszor nagy lendülettel vitte volna előre ennek a városkának kulturális életét.

A mulatság, ha anyagiakban nem is sikerült, mint táncmulatság kitűnően volt megrendezve, melyért dicséret illetékes elöb említetteken kívül Gál Béla, Onifiu Emil kamarai főtitkár és felesége, Gál Ármán és a rendezőbizottság minden egyes tagját, akik sokat fáradoztak a siker érdekében, nem ők voltak a hibásak azért, mert a kereskedők zöme nem volt megértéssel a kari összetartással szemben. A mulatság egyébként, Csámpai kitűnő muzsikája mellett, kiváló hangulattal, tánccal, a késő reggeli órákban ért véget.

„București” Aiudi borok, kitűnő konyha, elsőrendű Szálló — Kávéház :-: jazz-zenekar. :-: o o Vendéglő o o PETROȘENI Tulajdonos: Bachrach Béla

## Hunedoara

### Lili — de nem Hatvány — színházi levele Hunedoara-ról.

Évek múltak azóta.. talán tizenkettő, de lehet tizenöt is, amióta utoljára láttuk a budapesti Magyar Színházban Alexandre Bisson francia író „Névtelen asszony” című ötfelvonásos felejthetetlen szépségű drámáját. Tizenöt év hosszú idő, a fiatalból öreg, a gyermekből ember lesz ennyi idő múlva. És mégis elevenen él még emlékezetünkben az a hatás, melyet ez a meghatóan szép, lelkünk mélyéről felszínre hozott.

Ezt az eseményekben dus, felejthetetlen emlékü darabot elevenítik fel a február 6-iki előadásban tehetséggel megáldott műkedvelőink a Ref. Egyház javára.

A darab rendezése a páratlan akaraterejű rendezőnek nyújt újabb alkalmat a legfinomabb hangárnyalatok érvényrejuttatásának. Elismeri és megbecsült tény, hogy a Hunedoara-i református műkedvelők nemcsak népszerűt, hanem nagyszerű előadásokat nyújtanak. Sikereik titka a jól megválasztott darab, a legjobb műkedvelők szerepeltetése, a rendező helyes megválasztása és a fegyelem!

A legutolsó három előadások vetekedhetik bármely hivatásos színészegyüttes teljesítményével. A „Vadvirág”, a „Nagymama” (közki-vánatra megismételték) „Aki mer az nyer” előadások nagy erkölcsi és anyagi sikerrel jártak.

Ennélfogva nyugodtan állíthatjuk, hogy a „Névtelen asszony” előadása igen nagy sikernek ígérkezik, annak biztosításához hozzájárul a

híveknek és szereplőknek Spöri Rudolf ref. lelkész iránti tisztelete és szeretete...

Tiszteletes-hívek, rendező-szereplők, minden tudásukat latbavetve, kart-karba öltve, fáradságot nem ismerve, mint valami diadalmas ölközetbe induló bátor harcosok, törnek előre... a siker felé...

Lili de Hunyadi.

A Hunedoara-i csángótelep fiatalosága január 23-án előadta Berezik Árpád a „Paraszt kisasszony” című népszínművét.

A siker teljes volt, amiért az oroszánrészes Varga Jenő illeti. A szereplők egytől-egyet dicséretesen állították meg helyüket. Különösen kiemelkedtek játékkal Illés Berta, Sorbán Mariska és Nagy Böske. A férfiak közül Ferencz Márton, Turbuk János, Biró Albert és Ferenc Gáspár.

A többi szereplők is: Sebestyén Mariska, Biró Annus, Hermann Mariska, Ferencz Mariska, Biró Gizike és Galambos Annus, továbbá Sorbán Ambrus, Márton Antal, Antal Boldizsár, Sebestyén János, Illés Antal és Hermann József jelesen szerepeltek.

Az erkölcsi siker tehát meg volt, de annál gyengébben sikerült a rendezvény anyagilag, amit a város közönségének rovására kell írni, mert nem érezte át, hogy egy ilyen kulturális megmozdulást — erejükhez mérten — támogatni kell, nem kényszerből, hanem jószívvel és lelkesedéssel.

— Hegedűoktatás Bécsi zeneakadémiai módszerrel. Str. Șaguna 11.

## KIRAKAT

A farsang ebben az évben csak bekukkant hozzánk egy rövidke vízre. Mint a sietős vendég, aki leröjja a kötelező tízperces látogatást, hogy udvarlássági kötelezettségének eleget tegyen. Illene kikutatni, hogy miért is van ez a rendkívüliség, ez a rövid farsang, hogy is történt ez. Bizony illene is, de igazán ne vegye rosszszén senki a látás-jutásban elnyúlt betűvelőtől, hogy nem borul régi foliánsok felé s nem böngészi az okokat. Így van és nem lehet segíteni rajta s változtatni sem. Aki nagyon sajnálja, hogy rövid a farsang, hát toldja meg egy táncleppéssel.

Az lehetne hinni, hogy a rövid farsang nagy elkeseredést szül. Nem! Távrolról sem! Talán azért, mert akinek módjában van, ugys állandóan farsangi hangulatban van és lehet, akinek meg szükösen van ellátva a pezstarcája, az nemesak azért nem vigadozhat farsang idején, mert kevés idő és alkalom van rá. Hanem azért, mert nyomorúságán a farsang nem segít.

A rövid farsangot leginkább a divatkereskedők és a mulatságokkal szoros kapcsolatban álló érdeksoportok kárhoztatják. Náluk elevenbe vág a rövid bál idény s rá tolják a rossz üzletmenetet. Viszont az ugynevezett „krízis” — mint olyan — vigan nevet a markába. „Végre, — így szól — nem én vagyok a hibás, most az egyszer legalábbis nem...

Az idő kedvez. Szép téli napok folyán, a hókaparok munkában dúsltködnak, nem panaszkodhatnak, sőt kiváltságos helyzetben is vannak. Ők nem vetettek semmit s mégis „aratnak” tél derekán...

Ujra divatba jöttek a szánkók. Vigan csilingelik végig az uccát, már évek óta nem volt ennyi. Csak megállapítható, hogy hatalmas versenytársra találtak a technika vívmányaiban s nem ők tehetnek róla, hogy mindég tetszetősebb egy legújabb típusu luxusegépkocsi, mint egy rozszat szán. Nem tehetnek arról, hogy az emberpárokból kivészett a regérység iránti vágy s szerelmes párok ma már jobban szeretnek zimankos időben a gépkocsi kényelmében, mint egy kemény szánkón összesimulni...

S végül megjelentek az üzletek kirakataiban a groteszk maszkák is, a farsangi mulatságok, álarcs bálak mókás velejárai, régi idők elmaradhatatlan tréfáinak eszközei. A kirakatoknál csak kicsinyek bámészknak rajta. A gyermekekből is csak a kopott gunyjauak, az igénytelenek, a jómoouak gyerekei közönyösen mennek el megette. Átöröklődött nemtörődömséggel nézik végig. A modern játéktárgyak érdeklik csak. A felnöttek sem állanak meg nézegetni, ha megmosolyogják, csak azért teszik, mert kezdettlegességük tünik fel. Igaz is! Idejét, multa! Ki érdekel ma már a farsangi álarc...? Álarcs bál és jelmezek! Ki mentek a divatból! Még akkor is ha csak egyszer egy évben időszerütek. Talán azért, mert egész éven keresztül ugys álarcot hordanak az emberek... Meg kel-lene fordítani...! Bálát rendezni farsang időszerüségéből és azután le az álarccal... ez volna érdekes mulatság...!

(1)

**Ezt is jó tudni !!****A száz leien aluli értékű számlák egy lei repülőbéllyeggel látandók el**

București-i jelentés szerint a nemzeti repülőalap 32.891/1936. szám alatt a következő leiratot intézte a repülőbéllyeg ellenőrző szervekhez: „A 100 leien aluli értékű számlák egy lei repülőbéllyeggel látandók el, mert a törvényhez melékelt tabella VII. fej. 1. bekezdésében kifejezetten csak a progresszív béllyegilleték alá eső 100 leien aluli értékű nyugtákat mentesítik a repülőbéllyeg kötelezettségétől és nem a proporcionális repülőbéllyeg kötelezettség alá eső okmányokat is. St. Veron sk. igazgató, R. Prassa sk. jogügyl főnök”.

A fentiek alapján nyomatékosan felhívjuk a kereskedők és iparosok figyelmét, hogy sürgősen revidálják 1936. évi április 1-ig visszamenőleg a kibocsátott számláikat és számolják meg, hány 100 leien aluli értékű számlájuk van és azok után egy declarációval fizessék be egy összegben a Banca Națională a számlánkénti 1 lei repülőbéllyegilletéket, hogy kikérüljék a büntetést. A befizetés legkésőbb 1937. február 1-ig bezárólag eszközözendő. Az esetleges vizsgálat alkalmával a multra nézve (1936. április 1-ig visszamenőleg) a Banca Națională elismervényét kell bizonyítani felmutatni.

**Építészeti iroda****D. IONESCU és I. CIURDĂRĂSCU****ÉPÍTÉSZEK**

Építési tervek és mindennemű építési munkálatok.

Tárgyalások: kedden és pénteken d. e. 9 órától d. u. 5-ig.



Deva, Str. Regina Maria 11 sz.

**HIREK**

— Az egyesülés ünnepét a megye minden helysége a megszokott fényvel és ünnepekkel ülte meg. A házakat fellobogózták, a délelőtti folyamán minden felekezet templomában istentiszteleteket tartottak. A hivatalos istentisztelet az ortodox templomban volt, melyen a hatóságok fejei, hivatalok vezetői vettek részt, valamint a társadalmi egyesületek kiküldöttjei.

— Féláru jegykedvezményt ad a C. F. R. igazgatóság a febr. 21—27-e közötti időben Cluj-on rendezendő vetőmagkiállítás résztvevői részére. A kiállítással kapcsolatos tudnivalókról készséggel és díjtalanul nyújt felvilágosítást az EGE titkársága: Cluj, Str. Andrei Mureșan 10.

— A Deva-i eskübiróság első ülészaka február 15-től február 25-ig tart. Négy gyilkosság és hat sajtóper szerepel az első ülészen. A megyében 304 tagot választottak be az esküdtek sorába.

— Aki egy betű miatt vesztette el állását című közelmúltban megjelent cikkünk némi kiegészítésre, illetve helyesbítésre szorul. Ugyanis Cluj-i hírforrásunk eltolta a per anyagát s annak olyan színezetet adott, mintha csak egy betű leírásában való tévedés okozta volna a perben szereplő kisebb-égi tisztviselőnek elbukását a nyelvvizsgán és ennek folyamánaként állásából való elbocsátását. Az igazsághoz tartozik, hogy nemcsak egy betű téves alkalmazása volt az ok, am t készséggel rektifikálunk, a való tényállás érdekében, amiként örömmel közöljük, hogy a táblai tanács e hó 21-én kihirdetett ítélete az elbocsátott tisztviselőnkre kedvező döntést hozott.

— A Vadásztársaság (Petroșeni) szombat este jó sikerült mulatságot rendezett az Aușel-i Menház javára a Munkás Kaszinó termeiben, melyen nagy közönség vett részt.

— **MOST VAN SAJTÓ ALATT** Wilde Kálmáné, Pál Rózsi bővített kiadása szakácskönyve, melynek megjelenése iránt napról-napra érdeklődött a közönség. Előjegyezhető **LAUFER VILMOS** papirkereskedésében.

— Nem lesz tengerészeti béllyeg. Az egyik fővárosi lapban az a hír jelent meg, hogy a repülőbéllyegek mellett tengerészeti béllyegyet is forgalomba hoznak, amelyeket épen úgy kell használni, mint a repülőbéllyegeket. A hírt most hivatalosan megcáfolják.

— A rendőrcsura 774 és 1010 számú értesítése szerint január hó 10-én a Regele Carol utcán egy börténkát s december hó 29-én a Dániel Lajos féle ízlésben egy arany karikagyűrűt találtak. Igazolt tulajdonosok átvehetik a tárgyakat a rendőrcsura helyiségében 8—13 órák között.

— Hegedük, legfrissebb Thomastik, Pirastro, Royal hegedűhurok és alkatrészek nagy választékban LAUFER könyv- és papirkereskedésében kaphatók Deva n.

— A bankok hivatalos órái az új munkügyi rendelet szerint naponta reggel 8 órától délután 3 óráig van megállapítva a téli időszakban. Tulórázást csak a munkügyi inspektorátus előzetes engedélyével lehet végezletni, amelyért külön díjazás jár, mégpedig a tulórázó tisztviselő fizetésének arányában. A munkaadó és munkás (tisztviselő) között a rendeltől eltérő külön megállapodást létesíteni nem szabad.

**Február 6-án**

**„CORVIN” Sportklub bálja**

a FEHÉR-KERESZTBEN!

— Nem vesznek ujjenyomatot az utleveleknél. Az új büntető törvénykönyv vonatkozó szakaszát sokan tévesen értelmezték, amennyiben a törvény csak azt célozta, hogy bünvádi eljárás alatt álló egyének ne szökhesenek meg az igazságszolgáltatás elől. Az ügyesség által kiadott és büntetlenséget igazoló okmány elegendő az utlevelekhez.

— Nagy szenzációt keltett a Dura Művek azon közleménye, amellyel az új „DURA-OPTIMA” fűtőelemek gyártásáról tájékoztatta olvasóinkat. Az akkumulátor használata most már feleslegessé válik, nincs szükség utánöltésre, kezelésre és a szállítással járó költségek is megszűnnek. Az elemek hihetetlen nagy teljesítményűek és ennek következtében nagyon gazdaságosak és lényegesen olcsóbbak, mint az akkumulátorok. Ha rádióját ilyen elemekkel felszerelte, megszüntet minden gondot és kellemelenséget, melyet eddig az akkumulátor okozott. Falvakban, ahol nincsen villanyáram, valóságos jótéteményt jelentenek a rádiósoknak. Ne mulassza el a DURA OPTIMA elemeket kereskedőjénél megvásárolni, technikai felvilágosítással a DURA-MŰVEK R. T. Timișoara, szívesen rendelkezésére áll.

— Csak készpénzben fizethető a hátralékos repülőbéllyegilletékek. A pénzügyminiszterium elhatározta, hogy a hátralékos repülőbéllyegilletékek és büntetésekre nézve nem alkalmazhatók az 1936. április 1-én kelt állami tartozások rendezésére vonatkozó törvény szakaszai — így tehát az adófizető köteles ezeket a hátralékokat és büntetéseket készpénzben kifizetni. A pénzügyminiszterium utasította az összes pénzügyigazgatóságokat, hogy az ilyen módon inkasszált összegek a repülőügyi miniszterium javára irassanak.

— Akár színház, akár film, akár rádió, minden benne van a „Déliab”-ban, a legnépszerűbb színházi hetilapban, amely számos lebilincselő színházi beszámolón, riporton kívül, bő és érdekes filmrovatot, tőkéltes rádióműsort novellákat, szindarabokat tartalmaz. A Déliab száz oldal, egy szám ára 8 lei.

A Deva-i orth. izr. hitközség tudatja, hogy hélfőn megkezdődött a pászkasütés Kg.-ként 30 Lei árban, kapható friss pászka a hitközség irodájában.

— Știu cimen a napokban hagyta el a sajtót a Decebal Liceum Deva folyóirata, mely kiállításban és tartalomban fölőtte áll a megszokott, hasonszerű kiadványoknak. A lap felőlős szerkesztője Liviu Sirca, főmunkatársak N. Lupșor, L. Moldovan, L. Combi tanárok. A tanulóifjúság részéről főszerkesztő Giurgiu Octavian VIII. o. t., szerkesztő Mojiu Traian VII. o. t. szerk., titkár Munteanu Mircea V. o. t. továbbá egy kilenc tagu bizottság. Az első számban I. Boteanu liceumi igazgató, Liviu Sirca, D. Munteanu, Louis Combi és az összes diák munkatársak irtak cikkeket. I. Ignaton tanár egy általa hangszerelt népdallal, míg Suciu V. o. növendék néhány kitünő karikatúrával szerepel. A lap a Megyei Nomda nyomásában készült.

— Egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik a LAUFER nyomdában Deva-n.

**„AZUGA” SÖR**

Főlerakat: ROTH ANDOR sörraktára LUPENI.

kapható már Julvölgye minden helységében, kávéházakban, vendéglőkben és jobb csemegeüzletekben KÉRJE MINDENÜTT!

## Drágább lesz a vasuton való utazás?

A CFR, vezérigazgatóságán állítólag most készítették el az új díjzabást, amely a vasut összes vonalain a személy és teherszállításnál még ez év március hónap folyamán életbe fog lépni. Az újonnan kidolgozott terv szerint megrágulnának a vasuti jegyek, valamint a teherárak szállítási díja is emelkedni fog.

● Székek, asztalok és kávéházi berendezési tárgyak eladók. Cim: „METROPOL” kávéház Deva.

## A pénzügyminiszterium

április 15-ig adott haladékat az üzleti könyvek felbélyegzésére azoknak a cégeknek, amelyek a patenta fixa alá tartoznak. A bucuresti „Argus” jelentése szerint az egyik fővárosi kereskedelmi érdekképviselőt közbenjárására a pénzügyminiszterium ez év április 15-ig meghosszabította az üzleti könyvek felbélyegzésének határidejét azoknál a kereskedőknél, akik a patenta fixa alá tartoznak.

Ingyen és portómentesen kap  
10 kottát minden előfizetőnk

aki előfizetési nyugtáját egy levelezőlapra ragasztva a pontos cím közlésével MORAVETZ s. a. zeneműkereskedésnek Timișoara beküldi. Nyugtáját a cég — kívánatra — visszaküldi.

— Február 15-ig érvényes a 15 százalékos adókedvezmény. A pénzügyminiszter rendelete szerint az utolsó évnegyedre öt százalékos kedvezményrel február 15-ig lehet kifizetni az adót. Felhívjuk erre az adózók figyelmét.

## JÓKARBAN LEVŐ

**BORSZIVATTYU**  
teljesen felszerelve **eladó.**  
— Cim a kiadóban —

## Uj üzlet!!

## Uj üzlet!!

**Bőr, talp és cipésszellekek**

és a szakmába vágó mindennemű anyag  
legolcsóbb árban beszerezhető

**SCHWARTZ DEZSŐ** cégnél **DEVA**

Piața Unirii 10 (Marinescu-féle ház).

## VIZIMALOM

2—3 köves, Deva környékén haszonbérbe kerestetik.

Ajánlatokat a kiadóhivatalba kérek.

## Radna - Lipovára utazók

olcsó és kitűnő ellátást kapnak a „GARA” (Lakatos) szállodában és vendéglőben

RADNA Állomással szemben  
Kereskedelmi utazóknak árkedvezmény

## PAPP JENŐ

fodrászterme

PETROȘENI, — Str. Anton Pan 74.

Pontos és higienikus kiszolgálás,  
ugy üzletében mint háznál.

# SPORT

Az alábbiakban ismertetjük a B. és C. liga tavaszi fordulójának azon mérkőzéseit, mely a megyebeli csapatokra vonatkozik:

### B. Liga:

március	7-én	Jiul—Phönix Camt—Cfr.
„	14-én	CFR—Unirea Mureșul—Jiul.
„	21-én	Rovine—Cfr Staruița—Jiul.
április	4-én	Staruița—Cfr.
„	11-én	Mureșul—Cfr.
„	18-án	Vulturii—Jiul.
„	23-án	Șoimi—Cfr. Olimpia—Jiul.
május	2-án	Phönix—Cfr. Craiovan—Jiul.
„	9-én	Jiul—Rovine-Grivița Cfr.—Vulturii.
„	16-án	Cfr.—Olimpia Jiul—Victoria
„	23-án	Cfr.—Jiul
„	30-án	Cfr.—Craiovan Jiul—Unirea
június	6-án	Jiul—Camt Cfr.—Victoria.

### C. Liga:

március	7-én	Banatul—Mica
„	14-én	Csmi—Mica
„	21-én	Minerul—Olimpia SSMR—Mica
„	28-án	Minerul—Mica
április	4-én	Minerul—Politehnica Mica—Olimpia
„	11-én	SSMR—Minerul Mica—Banatul
„	18-án	Udr—Mica
„	23-án	Fulgerul—Mica
„	25-én	Minerul—Progresul
május	2-án	Minerul—Cfr. Severin
„	9-én	Mica—Csmi
„	10-én	Fulgerul—Minerul
„	16-án	Minerul—Udr.
„	23-án	Mica—Electrica
„	30-án	Mica—Politehnica Olimpia—Minerul
június	6-án	Electrica—Minerul
„	20-án	Progresul—Mica
július	4-én	Cfr. Severin—Mica Banatul—Minerul
„	11-én	Csmi—Minerul

## RADIO — GODEL

DEVA — PETROȘENI

Legújabb modelű rádiók, gramaphon, villanyfelszerelési és műszaki cikkek, valamint kerékpár és alkatrészek üzlete.

Kabátok, ruhák festését, vegytisztítását legszebben és leggyorsabban

**WAGNER-nél** eszközlik

DEVA, Strada Griviței No. 23.

Munkák átadhatók minden szerdán a piacon levő sátramban is.

Égyors és pontos hazaszállítás biztosítottik.

## Olcsó autofuvarozást

vállal, helyben, v' dékre és az ország bármely részébe

## ROTTMANN

DEVA, Str. Reg. Carol 48 szám.



## PRIM

a fémtisztító királya

A háziasszonyok öröme!

Tegyen egy próbát!

## Billiárdasztal

ujjálakítva,  
frissen áthuzva, **eladó!**

ALKALMI VÉTEL! — Cim a kiadóban!

## SCHÄFFER LIPÓT

rum és cognacgyára

PETROȘENI

ajánlja

**speciális rum és likör**

készítményeit. — Kaphatók mindenütt.

## Az „ORTHOPHEDIA”

Brașovi cég vezetője

**GUTERMANN D.**

rövidesen megyénkben fog tartózkodni. Felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy amennyiben egész Romániában intézmények, egyletek és magánosok által előnyösen ismert cégnél, bármilyen komplikált sörvécőt, hát- és egyenestartót

ludipbeteget, gumiharisnyákat, luxusmidereket, Princes melltartókat, hastartókat, ortopédiai fűzőket, műlábakat, műkarokat, műkezeket és bármilyen kiviteletű ortopédiai cikket óhajtanának beszerezni, úgy szíveskedjenek e címűket „A Mi Megyénk” kiadóhivatalában leadni, hogy ittletekora megrendelés felvétele végett tisztelettel tehesse. A nb. közönséget és az igen tisztelt orvos urakat pontos kiszolgálásról és mérsékelt áráról előre is biztosítva, kéri a megrendeléseiket részére fentartani.

## BUTORT

ne vásároljon addig,  
míg fel nem keresi az

**ARADI BUTORLERAKAT-ot**

**PETROȘENIBEN,**

ahol hálószoabák, ebédők, kombinált szobák s mindennemű lakásberendezési tárgyak olcsó árban beszerezhetők, havifizetése is, Reg. Ferd. ucca 47 sz.

## VALÓBAN IZLÉSE'S

# NYOMTATVÁNYOKAT

a legmodernebb kivitelben s amellett a **legolcsóbban** készít a **HIRSCH-nyomda DEVA-N.**